

Handwritten signature

Poste et Telegraphes

خیابان کیسہ

ادبیات جدیدہ کتب خانہ سی

شمسی بہ قدر نشر ایڈیٹرز :

- حسین جاہد — حیات مخیل (نسخہ سی قالمشدر)
 توفیق فکرت — رباب شکستہ (ایکسجی طبعی) ۷,۵۰ غروش
 خالد ضیا — بریازک تاریخی (ایکسجی بیک) ۶ »
 خالد ضیا — عشق ممنوع ۱۰ »
 حسین جاہد — خیال ایچندہ ۶ »

متعاقباً نشر اولئہ جقار :

- عبد رؤف — ابلول
 احمد شعیب — حیات و کتابلر
 احمد حکمت — خارستان و گلستان
 فائق عالی — فانی تسلیلر
 خالد ضیا — صواغون دمت

حسین جاہد

غیاث المجتہد

معارف نظارت جلیلہ سنک رخصتیہ

استانبول — عالم مطبعہ سی

مارت ، ۱۳۱۷





فياں بحنه

— ۱ —

بر بازار کونی ایدی . ساعت دو قوزی هنوز کچمش
ایکن تپه باشی باغچه سی ، بو کونکی کل یورطیسی مناسبتیه ،
غلبه لق اولمغه باشلیوردی . باغچه نك آشاغی طرفه طویلانمش
غارصونلر طاتلی مصاحبه لرندن آیرلمغه آراتق راضی
اوله رق توزلو ماصه لره حشود سنز لقله باقان مشتریلرک
امرلرینی آلمق ایچون مراجعت ایدیورلردی . نشان
باراقه سنك ، آتلی قاراجه لرك یاننده بیریکن دادیلر
چوجوقلری سربست براقشه لردی . قاپی جهتمدن کاه
مقطع و بطی ، کاه متهاجم و سریع بر جریان آعاج آلتلرینه
بعضاً ظریف برقاج قادین حالنده نازک بردمت براقیور ،
بعضاً بازاره مخصوص قیافتلریله اصناف چراقلری حالنده

برقاج دیکن آتیوردی . اوتده بر چوجوق بوش اسکمله لر
 آرسنده چنبرینی چویره رک رفیقہ سنہ یتشمکه چالیشیور ؛
 تا اوزاقده یولک کنارینہ ییغیلہ قالمش قاری قوجه ایکی
 خرابہ حیات اوکلرندن کچن متبسم چوجوقلره ،
 بوتون کنجلره بوش بر نظرله باقیورلر . اورتہ یرده ،
 کوشکک یاننده یکنسق البسلرله مجار چالغیچیلر بالخاصه
 چوجوقلرک پک زیاده مراقی جلب ایدیور . ماصهلر
 برر برر دولیور . باغچه یه برحیات کلیور . اشاغی یولاردن
 بعض قهقههلر ، شورادن خفیف مناقشه لر ایشیدلمکده ؛
 آراده صراده بر تراموای دودوکی ، آراہ شاقیرتیلری
 بولرله انضمام ایدیور . تهاجم کیندکجه آرتیور ...

چوق کچمہ دن قانی طرفه اصابت ایدن جهتک
 ماصهلری هپ اشغال اولوندی . ینہ تک توك پیاسه ایدنلر
 بولونیور . آرتق یر انتخابی برپارچه کوچلمشدی . شوراده
 آچیق سمائی ژاکتلی مادامک قارشیسنده اوتوره یلمک
 قابل دکل ؛ فقط ینہ براز آشاعیده کوزل برسیاهلی بولنه .
 بیلیور ؛ غلبه لق یاواش یاواش آرقه جهتلره دوغرو
 یاییلیور .

بوصرده اک بویوکنه یکرمی ایکیدن زیاده یاش تخمین
 اولونمه جق اوچ کنج باغچہ دن ایجری کیرمشلردی ؛

بویوکیله کوچوکسک بوکبی یرلره یابانچیلق کوسـترن
 شاشیرمش حاللرندن یر انتخابنه اوقدر اهمیت ویرمدکری
 آکلاشیلوردی. فقط خفیف صاری بیبقلی اورتانبه لری
 نه طرفه یورویه جکئی بیلنلرده کورولن بر اعتماد ایله
 آرقداشلرینی سوق ایدیوردی. نشان باراقه سنی دوندیله
 چالغیجیلره مخصوص کوشکک آرقه طرفه کلشـلردی .
 بوراده صاری بیبقلی کنج ائردقت کوسترمکه باشلادی .
 آغاچلرک یانـدن کـچـدکـه یاواشـجه « بودکل » دیسه
 سویله نیوردی . نهایت یولک کنارنده کوچوک بر مشروبات
 تعرفه سی آصیلی بویوکه بر آغاچک آلتی بوش کورونجه
 نمونیتله :

— بوراسی !

دیدکدن صوکره بوتنه ها ، قاپیدن کیرنلرک کوزوکه دیکی
 طرفده اوتورمه نک معناسنی آکلایه میان رفیقلرینه :

— نه کزه لازم ، سز اوتورکز ، آکلارسکز .

دیدی ، اوتوردیلر . صوکره صاری بیبقلی کنج ،
 کوچوک رفیقنه صوردی :

— ناصل ، تزیه ، باغچی بی بکندکمی ؟

تزیه شمدی یه قدر کورمدیکی بومنظره نک ویردیکی
 حیرتلرله دولو کوزلرینی یانلرندن کچن شیشمان بر آلفته نک

کیرلی ، اییکلی اتکارندن مخاطبینک چهره سنه قالدیردی .
ساده جه :

— یمان ! دیدی . صـوکره دیگر رفیقنه دوندی :
— سن نه دیرسک شکری بک ؟

— دور هله شیمدی . بر کولشسزیر بولهیمده .
بزم ضیا بک اقدی ترده مناسبتسز برشی وارسه اونی یلار .
شیمدی شو جانم قانی طرفی براقده بورایه کل .
ضیا آلائی ایتدی :

— دارمه آجانم ، کونش کوزله کلیر .
صوکره نه ایسته یه جکئی بیلمه یین زیمک قارشیسنده
صومورتش چهره سیله جان صیقنیتیسی اظهار ایدن
غارصونه :

— اوچ بیرا !

دیدی وموافقتلرینی آلق ایچون رفیقلرینک یوزینه
باقدی . شکری ، کولشسزیر بوله مامقن متولد برحدتله
آرقه سنی آغاچه داییه رق صوصبوردی . نزیه سس
چیقارمادی . اوشیمدی حریص بر تجسسله اطرافنه کوز
کزدیر مکده ایدی . بو اوزون طارانش صاچلریله ، ساده
اثوابلریله غوغا اتمه دن ، عارسزلق کوسترمه دن ، کندیلرینی
شاشیرمه دن اویون اوینایان ، قوشوشان ، چنبر چویرن

چو جو قور، بوتازده، خندان تواله لریله اطرافلرینه
طراوت بخش اولان قیزلر، قلبنده، فکرنده مشوش
بر طاقم حسیات او یاندیران بللی قادینلر اونک ایچون پک
یکی ایدی .

اوبوکون، پک قولای بولدیغی عتالد امتحانی ایچون
چالشمغه لزوم کورمیه رک، بایزیده کی خاله زاده لرینه قدر
اوزامشدی . اوراده آفشامه دوغری بوتون بوتون سونن
بر محاوره نك اکلنجه تحری ایتدیرن صیقتیسی ایچنده ضیا
تپه باشی باغچه سنه کیدلمسنی تکلیف ایتمش، ایشته بونک اوزرینه
قالقوب کملشردی .

نزیه بوراسنی هیچ بیلیم یوردی . یالکنز آزاده صیراده
تراموایله کچرکن باغچه یی طیشندن کورمش، غرتهلرده
بعض ضیافت توصیفاتنی اوقومشدی . ذنوب شباب قیلندن
بر قاچ حکایه یازهرق بونلرک طبعنده موفق اولدیغی جهتله
کندیسنده وهم ایتدیکی وظیفه تحریر ایچون بوکی اکلنجه
محللری اوکر نغمه یی الزم عدایدیوردی . ایشته ضیا بوکون
تپه باشی باغچه سنده کورمکده اولدیغی بر قیزلردن بحث
ایده رک بر چوق ایچنی چکدیکی، هله بک اوغلی حیاتی
حقده معلومات فروشانه بر چوق تفصیلات ویردیکی زمان
نزیه — اوده قاله رقیره بایه جقلری کاغد اوزرنده هیچ

سس چیقمایه جق صورتده زار آتمی توصیه ایدن شکرینک
 اصرار لرینه رغماً — بک اوغلنه کچمه یی ترجیح ایتشدی .
 باغچه یه بردنبره کیرنجه کندیسنی بوقدر غلبه لعلک
 تکمیل انظار تدقیقنه معروض قالمش ظن ایدرک
 صیقلمش ، بر محرر اولدیغنی ، بوراده کی آدم لک هپسینه
 یوکسکدن باقماسی لازم کله جکنی بیهوده یره دوشونمش ،
 محبوب وحیران ، یورومشدی .

شیمدی یاواش یاواش ایلک حیرتدن فکری
 قورتاریور ، هب بردن ، بلاقرعات کوردیکی غلبه لانی
 آیری آیری تدقیق ایده بیلوردی . فقط فرقنده اولمادی
 حالده مفکره سنی مستغرق ایدن موسیقینک آهنگی ایچنده
 بو اون یدی باش قلبنک حسیات خیالپرورانه سی انکشاف
 ایتشدی . صوکره بوکا بر روماجینک درین دوشونمسی
 لازم کله جکی حقنده کی فکر تصلف پرورانه سی ده انضمام
 ایدرک کندیسنی ، اوکندن کچن چوجوقلری استقبالده
 کویا بکله یین فلاکتلر حقنده تفلسفه ، بویالی یوزلو بللی
 قادینلر حقنده نایمحل بر ترجمه سوق ایدیوردی .

بوصرده ضیانتک شدتلی شدتلی اوکسورمه سی ،
 یانلرنده بوش دوران ماصه ده کی اسکمله لک اشغال ایدیلمه -
 لرندن متحصل کورولتو ، نازک برقاق قهقهه زیه یی اطرافه
 باقمه مجبور ایتدی .

اوبوش ماصه یه شیمدی اوچ کنج قیز ایله براختیار
قادین ، برده سـکـز دو قوز یاشـلـرنـده بر قیز چوجوغی
اوتوریوردی .

نزیه ، آلافراننه هوالرك كورولتوسندن بوتون بوتون
حدتانن شكرينك قواني دورتدی ، كنج قیزلری كوستره رك :
— آل ، دیدی ، كونشك آجیسی چیقدی .

صوكره ، اسكمله سی اوزرنده اوتوراما یان ضیانك
غریب حالندن برشی سزه رك صوردی :

— بونلر کیم ؟

— ایشته آكلاتدیغم دیاپولولر .

هیچ کیمسه دن چکینمه یه رك قهقهه لرله كولوشن ،
کندی بانچه لرند بولنیورلر کبی سربستانه حرکت ایدن
بوکنج قیزلرك پرطراوت چهره لرینه تلذله ممزوج بر
حیرتله نصب نگاه ایتش اولان نزیه قیصه جه :

— صحیح ، دیدی ، پك كوزل شیلر !

اونلر ، بویله بر تقدیر قازاندقلرینه اهمیت ویرمه رك
آرقه یه دوغرو بر ماصه اوته ده کی ، کندیلرینی کورمیورکی
داورانان ایکی ارککه سسلنیورلردی . صاریشین ، ماوی
کوزلوسی گوره ك ، اینجه برسسه جاغیردی :

— فرانسوا !

بوسس ، بوهیچ بیتمه یین قهقهه لر ، بوتون بونلر براز
 بریده هپ کندیلرینه متوجه اولان بر کنج قلبک هوا ی
 آمالی ایچنده پک درین اهتزاز ایدیوردی . شیمدی اوچ
 رفیق ، بالخاصه نزه ایله ضیا ، بوقیزلدن باشقه بر شیشه
 دقت ایتیمورلردی . « فرانسوا ! » خطابنه نائل اولان
 سیلنیر شابقه لی کنج ، قیزلری یکی کوریورمش کی
 تهالکله دوندی ، سلاملادی ، محاوره امتداد ایده مدی .
 فقط فرانسوا ایله رفیقی غالبا کوزل بر وسیله مکالمه
 بولدیلرکه ینه اوماوی کوزلو صاریشین قیز فرانسوزجه :

— او ! بر مکتوب ، چوء چوء چوء ...

دیور ، بوتون یوزینه شدتلی بر پنهانک ویرن قهقهه لر
 آره سنده باشی معنیدار بر سرزنشله صالایوردی .

دلیقانیلیر ، اللرنده کی کاغذک اهمیتلی بر شی اولمادیغی
 تأمین ایدر طورلرده بولوندیلر . برشیلرده سوبلیورلردی .
 نزه چالغینک کورولتوسی ایچنده بوجوانی ایشیده مدی .
 یالکیز کیتدکجه متلنذ اوله رق ، کیتدکجه دالهرق اوکنده کی
 منظره ی سیر ایدیوردی . ینه اوماوی کوزلو قیز حلقه
 شکنده قامش صابلی شمسیه سی اوزاتدی ؛ دیندن بری
 قیزلری سکونته دعوت ایتدیکی حانندن آکلاشیلان اختیار
 قالدین ، دیشسنز بر آغزک چیقاردیغی پلنک سسیله :

— حاجت یوق ، دیوردی ، مراق ایتیمورز .
 اختیار قادینک بواعتراضنه ، بواسـتنقالنه نهـماوی
 کوزلو قیز اهمیت ویردی ، نهـفرانسـوا . مکتوب دنیان
 کاغد ، بووسیلۀ ملاطفه ، شمسینک اوجنه ایایشیدیرلدی ؛
 صوکره اوج قیز طرفدن قاپشیلهرق تدقیق اولوندی ؛
 عینی صورتله اعاده ایدلدی .
 آرا یرده کی ماصیه بر قاج کشینک کلکی محاورهـنک
 دوامنه مانع اولدی .

نزیه ، بو سربستلیکله ممزوج ظرافت عشوهـبازانهـدن
 سرمست اولمشدی . شگری حدتنک یاریسنی غائب ایتمش ،
 ضیانک برجوشش درونی ایله اعطا ایتدیکی تفصیلاتی نزیه
 کی اهمیتله دیکلیوردی .

ضیا ، کوستردیکی اثر تقدمدن مفتخر اولدیغنی اظهار
 ایدن بر طور تفوق ایله ایضاحات ویریوردی :

— کوردیکـزیا ، بوقیزلر ایشته بویلهـدر . کیمی
 کورسهـلر قورته ایدرلر . کندیلرینی بک اوغلنده بیلیمین
 آدم یوقدر . فرانسوادیه سسلندکاری حریف دمنجک
 بونلرک اوتوردینی ماصهـده ایدی . اورایه کیمسه کلکسین
 دییه بکلیوردی . قیزلری اوزاقدن کورنجه قالقـدی ،
 ارقداشنک یانسه کیتدی .

صاریشین ، ماوی کوزلو قیزدن نظرینی هیچ ایرمازکن
 بوبراق ماوی کوزلرک بر ثانیه جک تقابل ناکه ایندیندن
 وجودنده حس ایتدیکی تیتزه مهیی ، باشنه هجوم ایدن قاننک
 قولاققرنده کی اوغولنوسنی اونوته میان ، اوبر ثانیه ایچنده
 شیمیدی یه قدر طانیادیغی حار برلنتله صارصلمش اولان
 نزیه بوقدر جق معلومات ایله قناعت ایده میوردی . ده
 زیاده ، ده از یاده ، هر شیئی او کرمک ایست میوردی .
 صورتی :

— بورایه کله جک لری نی نه دن بیلی یوردک ؟

— هراقشام بورایه کلیرلر . هیچ یرلری نی دکشیر .
 منزل . قاج اقشامدر کلیورم ، کندیلری نی هپ بوراده
 کوریورم . هروقت بویله شن دورورلر . اوچی ده قاردشدر .
 — بونلر کیملک نه سی ؟

— بابالری یوق ظن ایدرم . فرانمز تیاتروسنده
 آقتریس ایمشالر . محمود بک او یله سویله دی .

آقتریس ... بر کنج چوجوق نظرنده بر قادیغی
 اوتوزندن زیاده یه چیقارمیان ، هروقت کوزل عدایتدیرن
 بو پرفسون کله نزیه شیمیدی قیزلری دها جالب ، ده
 لطیف کوستریوردی .

ساعت اونو کچمش ، باغچه پک زیاده غلبه لوق اولمشدی .

آرتق نزیه ذی حیات بر دالغه کبی اطرافندن آقوب کچلره
 اوقدر باقیوردی . آرده صرده بومتحرک حلقه اینجده
 تفریق ایتدیکی بر ایکی قادینی بلا اختیار قارشیسنده کی
 کنج قیزلره مقایسه ایدیور ، بوتون بومقایسه لرندن
 چیقان نتیجه نی کنج قیزلر ، نهایت یاروم یافرانسز اولق
 اوزره تخمین ایتدیکی بوکوزل آقتریسلر ایچون مساعد
 بولویوردی .

فی الحقیقه ، بو اوج همشیره بوکون شو باغچه ده کی کوزل
 قادینلرک همسیله مسابقه حسنه کیریشمکده بر شی غائب
 اتمه یه جک بر لطافه مالکدیلر . یکنظرده همشیره اولدقلری
 حکم ایدیله ییلردی . کوزلرک رنکنجه اوچنده ده اختلاف
 اولقله برابر همسندده او خندان نظرلر پنبه ، اوزون
 چهره لرینه جاذب بر نور شبابت سرپوردی .

مکلف کینمه مشلردی . اوچنکده آرقه سنده قره م
 رنکلی برر باصمه فستان واردی . فقط یان طرفه
 اکدکاری حصیر شاپقه لرندن سوزولن ضیای شمس ایله
 یالیزلانان چهره لرندن ؛ اینجه ، اوقدرکه قوپه جق ظن
 اولونان بللرینک فو قدده بر تمو نظر کریز ایله دالغه لانان
 نازک وجودلرندن اولیه بر ثروت حسن و آن تصاعد
 ایتمکده ایدی که کاغد یلپازهلری شوخ بر آهنگ ایله

صاللايان كو چوك اللرده كى الديوه نلرك ، قيصه جه اتكلار دن
 ديشارى چيقان مينى مينى ، آفاجان آياقلرده كى صارى
 اسقار ينلرك اسكيجه اولماسى هيچ ده نظر دقته ايليشميوردى .
 هله نزيه بونلرى حس ايده بيله جك بر حالده دكلدى .
 او ، كنج مخيله سنك ، مفتون كوزلرى اوكنه چكديكى
 پرده شعر آلتندن كوزل آقترىسلرى تماشايه ، تخيله
 دالمشدى . بعضاً اونلردن بريله ، شو كوچك قيزك سزه
 دعوتلر ايدىيور كى باقان قاره كوزلرييله ، هله ده زياته
 اوماوى كوزلو صاريشين قيز ايله نظرلرى تقابل ايتديكى
 زمان قباح ايدر كن طوتولش كوچوك بر چوجوق
 كى قيز ايدىيور ؛ بوجسور ، مستهزى نظرلرك صدمه سنه
 مقاومت ايده ميوردى . طبيعتنده كى اجتناب ، قورق اقلق
 كيتدكجه ، قيزلرده كى ميل استيزاي كوردكجه آرتيور ؛
 آرقه سنده بك باياغى بولديغى شا كرد البسه سييله ، باشنده
 قالب سنك براز بوزوق اولديغى شيمدى تخطر ايتديكى
 فسييله ، هله يكي كسيلمش صاچلرييله كولونچ اولمقدن ،
 بر خنده تزيف جلب ايتمكدن قورقيوردى .

لكن قيزلرك شوقار شيلرنده — اوكنده كى پيرا بارداغى
 اراده بر عظمت مردانه ايله دوداقلرينه كوتوره رك
 كندى كنديسنه جسارت ويرمك ايسته ين — مكته بلى يه

هیچ اهمیت ویردکاری حس اولونموردی . اونلرك باشقه اشتغال ایده جك شیلری، باشقه اكله نه جك موضوعلری واردی . کیتدکجه صیقلاشان پیاسه دائره سی اونلره هر آدیمده بر نمونه تمسخر عرض ایدیوردی . بو، گاه اوموزلرینه باصان سنین حیاتی آق صاچلری ایچنده صاقلایه رق غریب موده لرله کنجاشمک ایستین بر قالدین، گاه بویون باغیسی یاقه سنندن یوکسلمش بر شیق اولوردی .

اووقت نزیه کندیسینک پک کوزل کینمش بولدیی قالدینلرك، ارککلرك نه معنیدار قول دورتوشلرینه، اک زیانسز تصور ایتدیکی طورلرك، حرکتلرك نه مستهزی دوداق بوکوشلرینه، بعضاً نه سربست قهقهه لر محل ویردیکی کورنجه توزلو اسقارلرینی صاقلایه جق یر بولامیور، بوتون اوواهی عظمت نفس اوزونتولریله مضطرب اولیوردی .

بوصره ده قیزلرك بویوکی ایله اورتانجه سی پیاسه یه قالدیلر .

نزیهک ویردیکی اهمیتدن، کوسه تردیکی تقدیردن کیتدکجه مفتخر اولان ضیا هر شیئه دقتی ایما ایدر بر وقوف ایله آرقداشلرینه دوندی :

— براز اول ، دیدی ، شوراده کی فرنگلرده قالدی .
 اونلر بو طرفدن کیتدی . قیزلر شورادن دولاشدی .
 شیمدی لاق باشنده بولوشمشلردر . اوراده قورته
 ایدرلر .

نزیه ناکهانی بر حس تجسسه قاپله رق :

— هایدی ، دیدی ، بزده کیده لم .

شکری قالمادی . اوزاتا اسکمله لری بکله مک ایچون
 اوتورمغه مجبور ایدی . رفیقلرینک آرقه سندن یالکیز :
 — الله عقللر ویرسین ! دیمکله اکتفا ایدی .

ضیا ایله نزیه غلبه لگ آره سندن سرعتله کچمک
 ایچون اوتو کتیه بریکنه چارپه رق ایلیلیورلردی . تیاترونک
 گوشه سنی دوندیلر . حوضک یاننه اینن انجه یوقوشه
 صاپدیلر . بوراده ماوی کوزلو ، صاریشین قیز ایله
 فرانسوا درین بر محاوره دالمشلردی . نزیه ، بر نظریله
 کندیسنی بوقدر تشویش ایدن شو کوزل قیزی بویله
 لاقردیسنه باغلایه جق قدر مهم شیلر حکایه ایدن کنج
 آدمه خصمانه بر غبطه ایله باقه رق کچدی .

آشاغیده بویوک قیز ایله فرانسوانک رفیقی کندیلرنجه
 پک تحف بولدقلری برشیته کولیورلردی . یورودیلر ؛
 حوضک یاننه کلدیلر . بوراده چوجوقلر بیریکمشلر ،

دولاشانلردن بعضیلری تنفس ایچون دورمشلردی .
 ضیا ایله نزیه قیرمنی بالیققره ، قابلو مېغه لره یسه جک
 آتان، اللرنده کی دکنکلرله حوضی قاریش دیران چو جو قلرک
 آره سنده ، صویک سطح حنده کی نباتات مائییه سی ایدره رک
 بر آزقالدیلر . ضیا ، قیزلرک یانندن بردها کچمکی تکلیف
 ایتدی . بو ، نزیه ایچون جانه منت ایدی .

یورودیلر . کنج قیزلرینه عینی نقطه ده ، بوتون
 اطرافلرنده کی انسانلره لایقده ، قونوشیورلر ، کولوشیور-
 لردی . بودفعه نزیه ایله ضیا کندیلرینه پک دقلی باقدیلر .
 نزیه ده مکتبیلرله مخصوص عزیزلک حسیاتی او یانمیشدی :
 — راحت و یرمیه لم ! دیدی .

یانلرندن او قدر کچدیلر ، بو پرهوس چقتلری او قدر
 معذب ایتدیلرکه اونلر نهایت یرلرینی دکیشدیرمه کهمجبور
 اولدیلر . فقط بریکیلر یانلرندن کچمکده ، دقتله یوزلرینه
 باققده ، دوروب سیر ایتمکده اصرار ایدیورلردی .

بردفعه او ماوی کوزلر نزیه ک شدتله پارلایان سیاه
 نظریله چارپیشدی . بونلرده کوردیکی افاده حدت
 ونکدیر نزیه ی محجوب ومنقاد ایتدی . اوتانه رق :

— آرتق پراقه لم ، دیدی ؛ شیمدی بکا باغچه یی

کزدیر .

نزیه توزلو طفلانلری ، صوسزلقدن ص-ارارمش
چیچککری ، نیم قوملو یولاری هپ خارق العاده بولیور ،
هر آدیم باشنده دالغین برطور ایله :

— جداً لطیف ، حقیقه کوزل یر !

تقدیرلرینی اسراف ایدیوردی . آرایرلرده کی
کوچوچک حوضلرک فیسقیه لری ده آچلمشدی . بونلرک
ویزلیمسی ، سوغاغک کورولنوسی ، ایشیدیلن اورکستره ،
آشاییده قایدیراق اوینایان چوجوقلرک حایقیرشمه لری ،
یوللرده سورونن ایکیلک اتمک لرک فروفرولری
باغچه یی نزیه ایچون اویوش-دیریمی بر ولوله املا ایله
ایدیوردی .

ایکی آرقداش پک کوزل ، پک ماهرانه ترتیب
ایدلمش بولدقلری یوقوشچقلردن اینهرک ، آچلق کوپرونک
آلتندن کچهرک ، کندی کندیلرینه راحت راحت اوینایان
چوجوقلرک یاننه ایندیلر . قونوشمق ایچون بوراسنی
دها مناسب ، دها تنها بولمش چقتلره ، دادیلره برر
نظر تدقیق عطفندن صوکره آتلی قاره جهلرک یاننه
چیقیدیلر . نشان باراقیمی اوکنده بر آرز دورهرق تفک
دولودوران قادینک بیاض بیلکلیرینی سیر ایتدیلر . نهایت ،
کندیلرینی سوروکلکله ین آقتی ایله یرلرینه کلکدکاری زمان ،